

AUTÙNNE 'NDO VÒSKE

L'autùnne, p'u vòske, è 'na staggiòne
che quànne arrive pòrte cagnaminde:
l'ârve s'appiccene, kelòre sòp'a kelòre,
giàlle, rùsce, arangiòne, è nu splendòre.
Camine pe 'na vijòcce, sùle k'i penzire mije,
e 'na staggiòne se kenzùme sòp'a càpa mije:
càdene i fògghije d'o timbe arrescegnùte
e 'a vijòcce, de vita passàte è 'nu tappète.

Ìnd'a ttànda meraviglie me pèrde 'ngandàte,
e m'addecrèije 'ndo selènzie d'a suletùdene.
Mèn'a vinde, e 'u vòske è 'nu tremelizze
e me pàre de sènde 'a canzòne d'a vita mije,
'na canzòne che da timbe n'zendève chijù

Ràgge de sòle se fànne stràde 'ndra 'i frònne,
'na cascàte de lùce squârce 'a scurije d'u vòske
e ghije, fenalmènde, sàcce ndo mètte 'i pide.
Me fèrme e 'stu vinde m'accarèzze'nvàcce,
pigghije calime ke l'ùteme càvede de staggiòne
e lènda lènde, ind'e vène, 'a pàce scòrre
e pùre 'a vite, mò, pàre a cagna' chelòre.

Èije quist'ùteme sòle k'i rùsce ràgge
Ka me pòrte, d'amòre, 'stu messàgge:
pùre si mò t'avànze pòcke timbe angòre.
n'allendànne 'sta vite, chè t'èngghije angòre 'u còre.
E mmò sènde na vòce che a l'àneme sussurre.....
Cundinue!

AUTUNNO NEL BOSCO

L'autunno, per il bosco, è una stagione / che quando arriva porta cambiamenti. / Gli alberi si accendono, colore su colore, / giallo, rosso e arancione, è uno splendore. / Cammino per un sentiero, chiuso nei miei pensieri / ed una stagione si consuma sulla mia testa: / cadono le foglie dal tempo accartocciate / ed il sentiero, di vita passata è un tappeto, / In tanta meraviglia mi perdo incantato / e godo nel silenzio della solitudine. / Tira vento e il bosco è un fremito / e mi sembra di sentire la canzone della mia vita, / una canzone che da tempo non sentivo più. / Raggi di sole si fanno strada fra le foglie, / una cascata di luce squarcia il buio del bosco / ed io, finalmente, so dove mettere i piedi. / Mi fermo e questo vento mi accarezza il viso, / prendo tepore con l'ultimo caldo della stagione / e lenta lenta, nelle vene, la pace scorre / ed anche la vita, ora, sembra cambiar colore. / È quest'ultimo sole con i raggi rossi / a portarmi un messaggio d'amore: / anche se ora ti resta poco tempo ancora / non lasciare questa vita che ti riempie ancora il cuore. / Ed ora sento una voce che all'anima sussurra ... / Continua.